

# E DIN EN ISO 13120:2017-10 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2017-09-22

**Medizinische Informatik - Syntax zur Darstellung des Inhalts medizinischer Klassifikationssysteme - Klassifikations-Auszeichnungssprache (ClaML) (ISO/DIS 13120:2017); Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 13120:2017**

**Health informatics - Syntax to represent the content of healthcare classification systems - Classification Markup Language (ClaML) (ISO/DIS 13120:2017); German and English version prEN ISO 13120:2017**

---

Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort.....	4
Vorwort .....	5
Einleitung .....	6
1 Anwendungsbereich.....	7
1.1 Hauptzwecke.....	7
1.2 Themenstellungen, die außerhalb des Anwendungsbereichs der Norm liegen.....	7
2 Normative Verweisungen .....	7
3 Abkürzungen .....	8
4 Konformität.....	8
5 Konventionen .....	8
6 Klassifikations-Auszeichnungssprache.....	8
6.1 Grundlage der Syntax.....	8
6.2 Einbindung von HTML .....	8
6.3 Elektronische Beilagen.....	9
6.4 Informativer Nachtrag.....	9
6.5 ClaML-Implementierungsprofil .....	10
6.6 XML Schema Definition.....	10
6.7 Semantische Beschreibung der Klassifizierungs-Auszeichnungssprache.....	19
6.7.1 ClaML .....	19
6.7.2 Klassifikation (en: Classification) .....	20
6.7.3 Meta .....	21
6.7.4 Kennung (en: Identifier) .....	23
6.7.5 Überschrift (en: Title) .....	24
6.7.6 Autoren (en: Authors).....	24
6.7.7 Autor (en: Author).....	25
6.7.8 Varianten (en: Variants) .....	25
6.7.9 Variante .....	26
6.7.10 Klassenarten (en: ClassKinds) .....	26
6.7.11 Klassenart (en: ClassKind) .....	27
6.7.12 Nutzungsarten (en: UsageKinds).....	27
6.7.13 Nutzungsart (en: UsageKind) .....	27
6.7.14 Nutzung (en: Usage).....	28
6.7.15 Rubrikenarten (en: RubricKinds).....	28
6.7.16 Rubrikenart (en: RubricKind).....	29
6.7.17 Sichtanzeige (en: Display) .....	29
6.7.18 Modifizierung (en: Modifier) .....	30
6.7.19 Modifizierungsklasse (en: ModifierClass) .....	32
6.7.20 Klasse .....	33

6.7.21	ModifiziertDurch (en: ModifiedBy) .....	35
6.7.22	ExcludeModifier.....	37
6.7.23	ValidModifierClass.....	37
6.7.24	Rubrik (en: Rubric).....	39
6.7.25	Kennzeichnung .....	39
6.7.26	Erweitertes XHTML Ankerelement (a).....	41
6.7.27	Historie (en: History) .....	43
6.7.28	SuperKlasse (en: SuperClass) .....	44
6.7.29	Unterklasse (en: SubClass).....	44
6.7.30	Fragment.....	45
6.7.31	Include .....	46
6.7.32	IncludeDescendants .....	47
	<b>Anhang A (informativ) Beispiele zur Anwendung dieser Norm .....</b>	<b>48</b>
A.1	Darstellung des Kreuz-Stern-Systems der ICD .....	48
A.2	Verweisungen auf die verschiedenen Sprachen .....	49
A.3	Text, der Wiederholungen und Layoutinformationen beinhaltet.....	50
	<b>Anhang B (informativ) Vorgeschlagene Anwendung der ClaML-Attribute .....</b>	<b>52</b>
B.1	Allgemeines.....	52
B.2	ClassKind-Attribute .....	52
B.3	UsageKind-Attribute .....	52
B.4	RubricKind-Attribute.....	53
	<b>Anhang C (informativ) Unterschiedliche Möglichkeiten der Modifikation.....</b>	<b>54</b>
C.1	Allgemeines.....	54
C.2	Die „klassische“ Methode der Modifikation.....	54
C.2.1	Schematisches Beispiel (klassische Methode).....	55
C.2.2	XML Beispiel (klassische Methode).....	56
C.2.3	Beispiel einer HTML Ausgabe (klassische Methode).....	58
C.2.4	Beispiel redundanter Modifizierungslisten (klassische Methode).....	59
C.3	Die Modifikation auf Basis des „Value Set“ .....	60
C.3.1	Schematisches Beispiel (Value Set-Methode) .....	61
C.3.2	XML Beispiel (Value Set-Methode) .....	62
C.3.3	Beispiel einer HTML Ausgabe (Value Set-Methode) .....	64
	<b>Literaturhinweise .....</b>	<b>65</b>